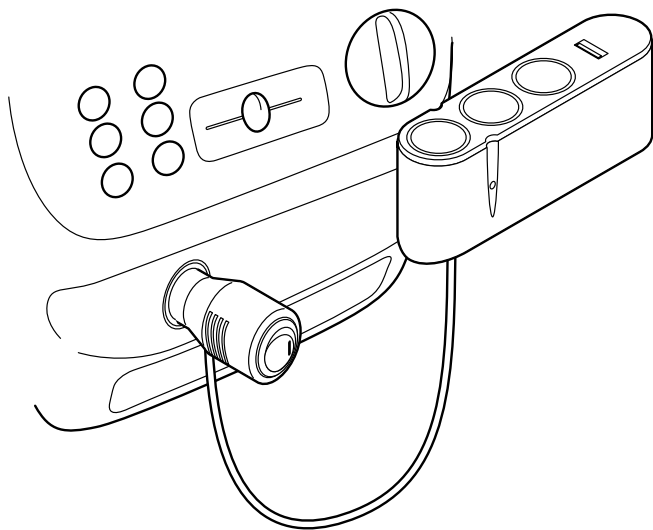




Rozgałęziacz samochodowy

podłączany do gniazd zapalniczki samochodowej
lub gniazd znormalizowanych



Bezpieczeństwo i sposób użycia

Drodzy Klienci!

Państwa nowy rozgałęziacz samochodowy pozwala na jednoczesne uruchomienie do trzech urządzeń podłączanych normalnie do gniazda zapalniczki samochodowej lub gniazd znormalizowanych, a także jednego urządzenia ze złączem USB (np. do ładowania odtwarzacza MP3, aparatu cyfrowego itp.). Rozgałęziacz samochodowy współpracuje z systemami zasilania 12 V i 24 V.

Aby długo cieszyć się tym produktem, należy przestrzegać wszystkich wskazówek podanych w tej instrukcji.

Zespół Tchibo



Doskonała jakość, staranny dobór asortymentu i wyłączność produkcji. Tylko produkt, który spełnia te kryteria, może zostać oznaczony znakiem jakości Tchibo.

Więcej informacji na ten temat można uzyskać pod adresem: www.tcm-quality.com

Spis treści

3	Na temat tej instrukcji	10	Podłączanie do gniazda znormalizowanego
4	Wskazówki bezpieczeństwa	12	Wymiana bezpiecznika
7	Widok całego zestawu (zakres dostawy)	13	Czyszczenie
8	Obsługa	14	Problemy i sposoby ich rozwiązywania
8	Podłączanie do gniazda zapalniczki samochodowej	15	Dane techniczne
		16	Usuwanie odpadów

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby uniknąć urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Starannie przechowywać instrukcję do późniejszego wykorzystania.

Przy ewentualnej zmianie właściciela produktu należy również przekazać niniejszą instrukcję.

Symbole użyte w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia urazów ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem obrażeń wskutek porażenia prądem.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi stratami materialnymi.

Hasło **UWAGA** przed drobnymi urazami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.



Przeznaczenie

- Rozgałęziacz samochodowy przeznaczony jest do pojazdów z gniazdami zapalniczki oraz pojazdów z gniazdami znormalizowanymi. Produkt zaprojektowano do zasilania prądem maksymalnie 3 urządzeń przewidzianych do podłączenia do gniazda zapalniczki samochodowej oraz jednego urządzenia ze złączem USB. Rozgałęziacz samochodowy współpracuje z systemami zasilania 12 V i 24 V.
- Urządzenie zostało zaprojektowane do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- W przypadku utknięcia części rozgałęziacza samochodowego w gnieździe zapalniczki samochodowej lub gnieździe znormalizowanym należy wyciągnąć tę część za pomocą zaizolowanych szczypiec (kombinerek) lub podobnego narzędzia. Przed ingerencją w gniazdo zapalniczki należy zawsze rozłączyć akumulator pojazdu wzgl. wyłączyć odpowiedni bezpiecznik. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym lub powstania zwarcia w instalacji elektrycznej pojazdu.
- Jeżeli jakaś część utkwiła w którymś z gniazd rozgałęziacza samochodowego, należy najpierw wyciągnąć wtyk podłączeniowy rozgałęziacza z gniazda zapalniczki lub gniazda znormalizowanego, a następnie usunąć tkwiącą w gnieździe część za pomocą zaizolowanych szczypiec (kombinerek) itp.

- W żadnym wypadku nie łączyć ze sobą kilku rozgałęziaczy samochodowych. Nie wkładać w gniazda żadnych igieł ani innych metalowych przedmiotów.
- Nie wolno samodzielnie wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla podłączeniowego. Wszelkie naprawy urządzenia należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Nie należy rozpoczynać (kontynuować) użytkowania wykazując widoczne uszkodzenia lub jeśli urządzenie upadło.

OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

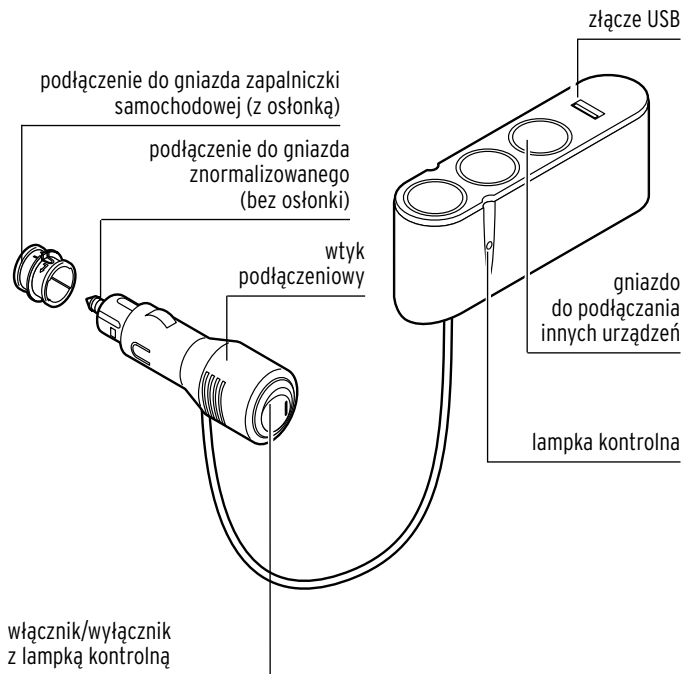
- Nie należy pozostawiać rozgałęziacza samochodowego luzem w pojeździe. W przypadku nieużywania należy go odpowiednio zabezpieczyć (zamocować) lub włożyć wtyk podłączeniowy do gniazda zapalniczki samochodowej lub gniazda znormalizowanego.

UWAGA - ryzyko strat materialnych


- Wtyk rozgałęziacza samochodowego należy wkładać tylko do takich gniazd zapalniczki lub gniazd znormalizowanych, które są zgodne z rozdziałem „Dane techniczne”.
- Gdy rozgałęziacz samochodowy nie jest używany, należy go wyłączyć, aby nie obciążać niepotrzebnie akumulatora pojazdu.
- Nigdy nie wkładać zapalniczki samochodowej (w celu zapalenia papierosa) do któregoś z gniazd rozgałęziacza.

- Urządzenia o dużym poborze mocy nie powinny być podłączone do rozgałęziacza samochodowego dłużej niż 30 minut. Istnieje bowiem ryzyko, że końcówka wtyku podłączeniowego mocno się nagrzej i zostanie przez to uszkodzona.
- Maksymalne łączne obciążenie rozgałęziacza samochodowego wynosi 8 A (przy podłączeniu do gniazda zapalniczki) wzgl. 10 A (przy podłączeniu do gniazda znormalizowanego). W przypadku przeciążenia nastąpi przepalenie bezpiecznika we wtyku podłączeniowym rozgałęziacza.
- Nie należy wystawiać rozgałęziacza samochodowego na działanie skrajnych temperatur (niższych niż -10°C lub wyższych niż $+40^{\circ}\text{C}$). Należy chronić urządzenie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wilgocią oraz pyłem/kurzem.
- W żadnym wypadku do czyszczenia nie należy używać szorujących lub agresywnych środków czyszczących ani środków mogących zarysować powierzchnię.
- Należy przestrzegać instrukcji obsługi pojazdów, w których używany jest rozgałęziacz samochodowy.
- Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa podanych w instrukcjach obsługi pozostałych urządzeń podłączanych do rozgałęziacza samochodowego.

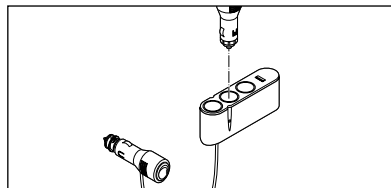
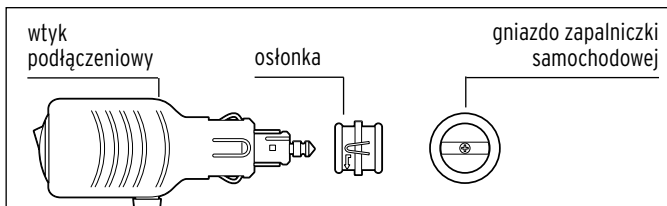
Widok całego zestawu (zakres dostawy)



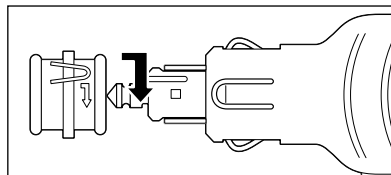
Obsługa

-  Rozgałęziacz samochodowy nagrzewa się podczas użycia. Jest to normalne i nie stanowi wady produktu.
- Większość samochodów osobowych wyposażonych jest w gniazda zapalniczki samochodowej. Gniazda znormalizowane można spotkać najczęściej na łodziach, w przyczepach campingowych itp. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi danego pojazdu.

Podłączanie do gniazda zapalniczki samochodowej



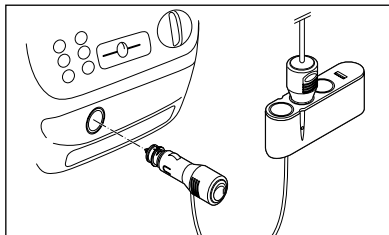
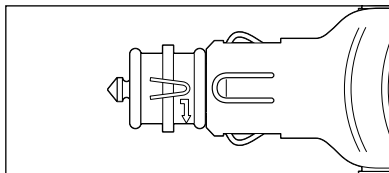
1. Włożyć wtyk podłączeniowy żądanego urządzenia do jednego z gniazd rozgałęziacza.



2. **W momencie dostawy osłonka jest już założona.** Jeżeli podczas transportu uległa poluzowaniu (odłączeniu), nałożyć ją zgodnie

z rysunkiem na wtyk podłączeniowy, a następnie ostrożnie przekręcić o ok. 15°.

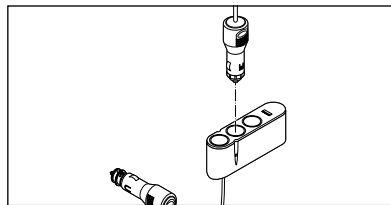
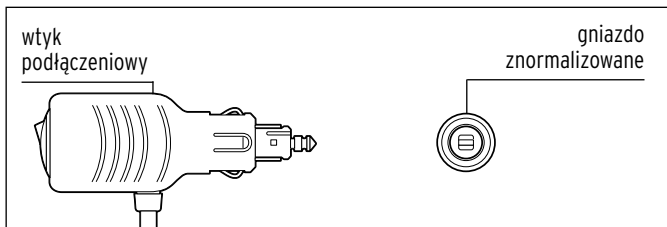
Osłonka musi być założona zgodnie z rysunkiem i prawidłowo zablokowana.



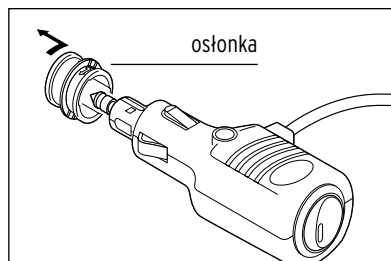
3. Włożyć wtyk podłączeniowy rozgałęziacza do gniazda zapalniczki samochodowej.

4. Aby włączyć wzgl. wyłączyć rozgałęziacz samochodowy, nacisnąć włącznik/wyłącznik na wtyku podłączeniowym. Gdy rozgałęziacz samochodowy jest włączony, lampki kontrolne na wtyku podłączeniowym oraz na rozgałęziaczu świecą.

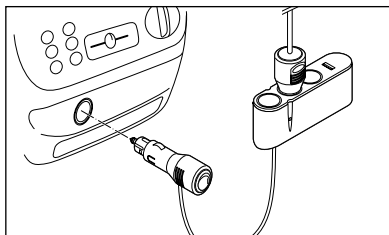
Podłączanie do gniazda znormalizowanego



1. Włożyć wtyk podłączeniowyżądanego urządzenia do jednego z gniazd rozgałęziacza.



2. Ostrożnie przekręcić osłonkę o ok. 15° w kierunku oznaczonym strzałką na rysunku obok. Osłonka wyczuwalnie uwolni się z mocowania. Usunąć osłonkę z wtyku podłączeniowego.



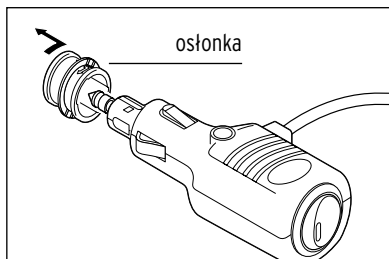
3. Włożyć wtyk podłączeniowy do gniazda znormalizowanego.

4. Aby włączyć / wyłączyć rozgałęziacz samochodowy, nacisnąć włącznik/wyłącznik. Gdy rozgałęziacz jest włączony, lampki kontrolne we wtyku podłączeniowym oraz na rozgałęziaczu świecą.

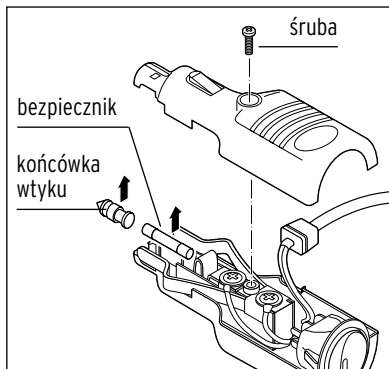
Wymiana bezpiecznika

Jeżeli czerwone lampki kontrolne nie świecą, mimo że wtyk podłączeniowy rozgałęziacza jest prawidłowo włożony do gniazda zapalniczki samochodowej lub gniazda znormalizowanego, oznacza to, że prawdopodobnie doszło do przepalenia się bezpiecznika i konieczna jest jego wymiana na nowy.

i W niektórych samochodach gniazda zapalniczki lub gniazda znormalizowane są zasilane prądem dopiero wówczas, gdy włączony zostanie zapłon. Należy to najpierw sprawdzić.



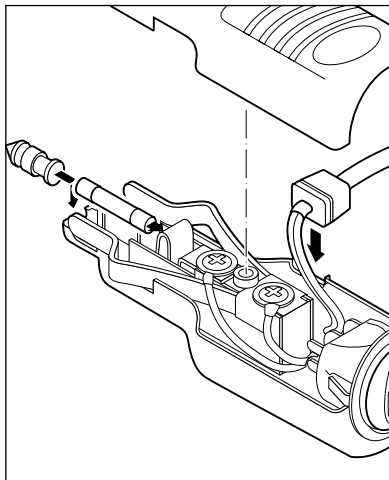
1. Ostrożnie przekręcić osłonkę o ok. 15° w kierunku oznaczonym strzałką na rysunku obok. Osłonka powinna się wyczuwalnie uwolnić z mocowania. Zdjąć osłonkę z wtyku podłączeniowego.



2. Wykręcić śrubę, a następnie ostrożnie zdjąć górną połowę wtyku podłączeniowego.

3. Wyjąć ku górze końcówkę wtyku podłączeniowego.

4. Wyjąć ku górze przepalony bezpiecznik.



5. Włożyć nowy bezpiecznik tego samego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”). Bezpieczniki na wymianę można nabyć w sklepach handlujących częściami/akcesoriami samochodowymi.
6. Ponownie włożyć końcówkę wtyku podłączeniowego.
7. Złożyć obie połowy wtyku podłączeniowego. Zwrócić uwagę na to, aby wszystkie części wtyku podłączeniowego były na swoich miejscach.

8. Ponownie wkręcić śrubę mocującą.

Czyszczenie

- ▷ W razie potrzeby przetrzeć rozgałęziacz samochodowy miękką, suchą ściereczką.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Rozgałęziacz samochodowy nie działa

- Czy wtyk podłączeniowy rozgałęziacza jest prawidłowo włożony do gniazda zapalniczki samochodowej lub gniazda znormalizowanego?
- Czy gniazdo zapalniczki samochodowej jest zasilane prądem? (W razie potrzeby należy włączyć zapłon.)
- Czy bezpiecznik we wtyku podłączeniowym rozgałęziacza oraz odpowiedni bezpiecznik gniazda zapalniczki lub gniazda znormalizowanego w pojeździe są sprawne?

Podczas wyciągania wtyku doszło do obłuzowania osłonki, która utkwiała w gnieździe zapalniczki samochodowej



NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem

- W przypadku utknięcia części rozgałęziacza samochodowego w gnieździe zapalniczki należy wyciągnąć tę część za pomocą zaizolowanych szczypiec (kombinerek) lub podobnego narzędzia. Przed ingerencją w gniazdo zapalniczki należy zawsze rozłączyć akumulator pojazdu wzgl. wyłączyć odpowiedni bezpiecznik. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym lub powstania zwarcia w instalacji elektrycznej pojazdu.

1. Upewnić się, że akumulator pojazdu jest rozłączony lub odpowiedni bezpiecznik jest usunięty.
2. Używając zaizolowanych szczypiec (kombinerek) lub podobnego narzędzia, ostrożnie usunąć części wtyku podłączeniowego z gniazda zapalniczki.

3. Zamocować te części ponownie na wtyku podłączeniowym rozgałęziacza.
4. Ponownie podłączyć akumulator pojazdu wzgl. włożyć odpowiedni bezpiecznik.

Dane techniczne

Model: 264 662

Pasuje do gniazd zapalniczki samochodowej oraz gniazd znormalizowanych (DIN ISO 4165)

Zasilanie: gniazdo zapalniczki samochodowej
12 V DC lub 24 V DC

Maks. obciążenie całkowite: 8 A (przy podłączeniu do gniazda zapalniczki samochodowej)
i 10 A (przy podłączeniu do gniazda znormalizowanego)

Bezpiecznik: bezpiecznik topikowy 10 A / 125 V

Temperatura otoczenia: od - 10 °C do + 40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,
D-22297 Hamburg, www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w konstrukcji i wyglądzie urządzenia.



Usuwanie odpadów

Urządzenie oraz jego opakowanie wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownicy są ustawowo zobowiązani do usuwania zużytego sprzętu oznaczonego tym symbolem oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Numer artykułu: PL 264 662